**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
**Band:** 101/102 (1933)
**Heft:** 10

**Werbung**

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

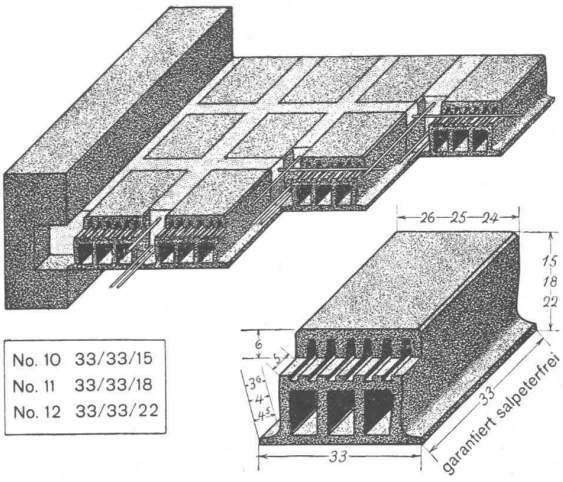
**Download PDF:** 16.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

**Deckenkonstruktion**

# Laupersteine

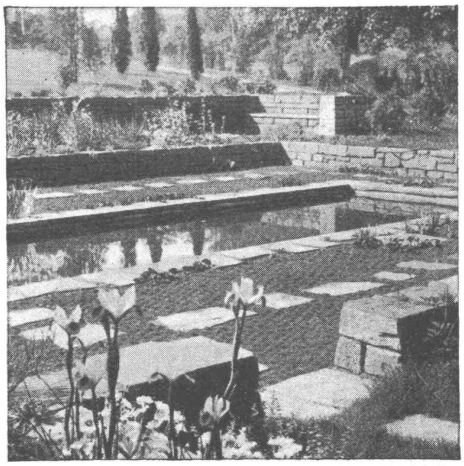
**ohne Überbeton**




| | | |
|---|---|---|
| No. 10 | 33/33/15 |
| No. 11 | 33/33/18 |
| No. 12 | 33/33/22 |

**Verkaufsbüro:**

**Baumaterial A.G., Biel, Tel. 3062 3063**



**Ad. Engler, Basel**

**Gartenanlagen**

**Neuanlage, Gartenunterhalt**
**Eigene Anzucht von Blütenstauden und Gehölzen**

**Mitglied des Bundes Schweizerischer Gartengestalter**

Schöne, seltene und interessante

# Gehölze & Dahlien

zeigen Ihnen meine Anpflanzungen an der **ZüGA.** Weit mehr aber werden Sie bei einem Besuche meiner Kulturen sehen können, so besonders auch

**Obstbäume,** Beerensträucher, Rosen, Ziersträucher, Heckensträucher etc., ausdauernde Blütenstauden, Felsen- u. Böschungspflanzen, Kakteen u. Succulenten

**Meine Dahlien-Ausstellung beginnt Anfangs September**

**Albert Hoffmann, Unter-Engstringen**

**Telephon 917.151** Baumschulen und Handelsgärtnerei **bei Zürich**

SANITÄRE INSTALLATIONEN

W. GOLDENBOHM

ZÜRICH

Dufourstrasse 47

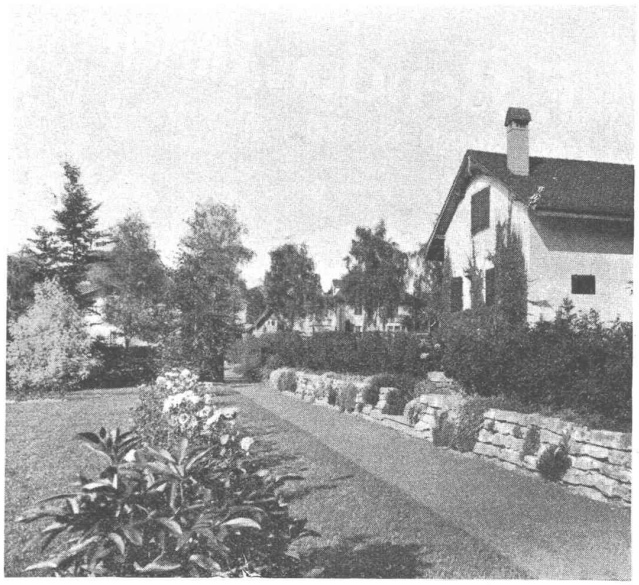
Telephon 20.860 und 24.775

**Jean Arm**
paysagiste
Lausanne
téléphone 31445

jardins, tennis
créations
transformations
rocaille, mur sec
dallage
plantes vivaces
et alpines
projets, devis

GARTENBAU GENOSSENSCHAFT
ZÜRICH,
Paradiesstr. 50
TELEPHON 54.803

Ausführung u. Unterhalt von Gartenanlagen + Beratung u. Berechnungen auf Wunsch



Neuanlagen und Umänderungen von Gartenanlagen jeder Art + Erstellung von Trockenmauern, Plattenwegen + Kaltasphaltbeläge auf Wegen und Plätzen + Pläne und Kostenberechnungen unverbindlich

**ERNST HÄUSERMANN, SOHN**
LANDSCHAFTSGÄRTNEREI
LANGENTHAL
TELEPHON 4.49

SAURER

LASTWAGEN 2 bis 6 T. OMNIBUSSE U. CARS-ALPINS 12 bis 50 PL.
MIT 4 UND 6 CYL. BENZIN- UND DIESEL-MOTOREN

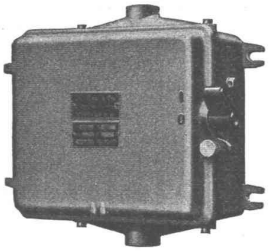
Neueste Verbesserung an Diesel-Motoren:
VOLLSTÄNDIGE VERBRENNUNG
KEINE RAUCHBELÄSTIGUNG MEHR

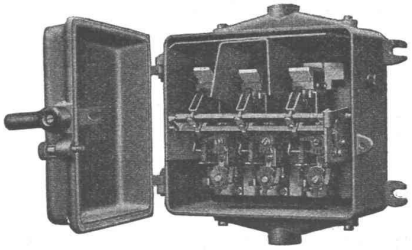
Verlangen Sie Referenzen und Atteste, sowie die Broschüre: „Der neue Saurer-Fahrzeug-Dieselmotor"

AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER
ARBON BASEL MORGES ZÜRICH

# CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

**Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen**





# Gusseiserne Schaltkasten

## Type CTF$_p$ 7/25

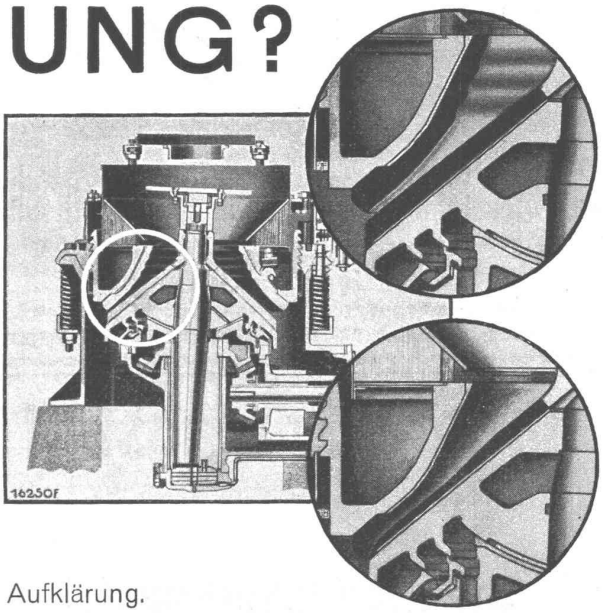
**mit drei kurzschlussfesten und regulierbaren Wärmepaket-auslösern und Momentauslösung für Drehstrommotore bis 500 Volt 50 ~ und Stromstärken von 0,64 bis 25 Ampère.**

# Was ist SYMONS-ZERKLEINERUNG?

Das Brechgut schwebt ohne Stauung als lockere Masse durch den Brechraum und wird durch kurze Schläge zerkleinert. Eine Beanspruchung tritt infolge des stauungslosen Durchschwebens des Brechgutes nicht auf, und durch die kurzen Schläge wird eine ständige Selbsthärtuug des Manganstahles erreicht.

**Der Verschleiss ist daher sehr gering.**

Die Brechorgane sind glatt und nutzen sich ohne Rillenbildung gleichmässig ab. Daher bleibt die Körnung des Brechgutes unverändert.




Unsere Druckschrift Z 7 gibt Ihnen nähere Aufklärung.

**FRIED. KRUPP GRUSONWERK A.-G.**
MAGDEBURG

**Vertreter:** Spoerri & Co., Zürich 6
Walchestrasse 27

**Werkbund-Siedlung Neubühl in Zürich** (vergl. «S. B. Z.» Bd. 98, Nr. 12 und 13; Sept. 1931). Mit der Errichtung der Siedlung Neubühl in Wollishofen war beabsichtigt, die neuen Erkenntnisse und Erfahrungen auf dem Gebiet des Wohnungsbaues auszuwerten. Die Siedlung ist denn auch durch die Initiative einer Gruppe von Architekten entstanden, die dem Schweizerischen Werkbund angehören, und nicht, wie sonst üblich, durch wohnungsuchende Mieter oder als Spekulationsobjekt von Unternehmern und Banken. Die Siedlung wurde in drei Etappen, und zwar je etwa ein Drittel der etwa 200 Ein- bis Sechszimmerwohnungen mit Garagen, Ateliers und allgemeinen Gebäuden, wie Läden, Kindergarten, Gymnastikraum, am 1. April, am 1. Oktober 1931 und am 1. April 1932 bezogen. Die Eigentümerin der Siedlung, die Gemeinnützige Baugenossenschaft Neubühl, hat soeben ihre Generalversammlung abgehalten, an der auch über das zweite Betriebsjahr Rechenschaft abgelegt wurde. Eine detaillierte Aufstellung über die Einnahmen der Genossenschaft zeigt, dass sich die Vermietung trotz den sich auf dem Wohnungsmarkt stetig zuspitzenden Verhältnissen von Quartal zu Quartal verbesserte. Die Besetzung der Siedlung, die zu Beginn des Berichtsjahres etwa 93 % betrug, stieg bis zum Jahresende auf etwa 98 %. Die Gesamtzinseinnahme von 311 600 Fr. entspricht einer Durchschnittsbesetzung von 95,5 %. Der Zinsendienst beanspruchte etwa 71,5 % der gesamten Einnahmen. Die Berichterstatter kritisieren besonders scharf, dass für erste Hypotheken eine Durchschnittsverzinsung von 5⅓ % geleistet werden müsse. Die Jahresrechnung weist die üblichen Fondseinlagen und Rücksteilungen aus und schliesst mit einem Ueberschuss von 22 000 Fr. ab. Die Generalversammlung beschloss eine Verzinsung des planmässig mit etwa 54 % einbezahlten Genossenschaftskapitals mit 3 % (Vorjahr: 3 %). Die Bilanz weist erstmals den gesamten Immobilienwert von 5½ Mill. Fr. auf, der dem Bauvoranschlag entspricht.

ZÜRICH
Dreikönigstr. 53
Telephon 38.192
BERN
Werdtweg 5
Tel.: 31.970
Tiefbohr- u. Baugesellschaft A.-G.
Sondierungen - Tiefbohrungen - Filterbrunnen - Automatische Heberleitungen - Seeleitungen - Taucherarbeiten - Bohr-Pressbetonpfähle - Grundwasserabsenkung für Fundationen - Kernbohrungen im Fels - Injektionen - Druckluft-Arbeiten
Klärung u. Reinigung von Wasser u. Abwasser
SPEZIALITÄT: Schnellfilter System Peter
PROJEKTE Ueber 300 Anlagen ausgeführt AUSFÜHRUNGEN

Schweiz. Lichtpausanstalten A.-G., Zürich
vormals Hatt & Cie. - Zähringerstrasse 55 (beim Central)
Vervielfältigungen jeder Art
Reichhaltiges Lager in allen technischen Papieren

Spitzenleistungen
im Transportwesen erreichen
Sie durch Verwendung unserer
STAPELAUFZÜGE & HUBWAGEN

KEMPF & Cie. HERISAU TEL. No 167

Schweiz. Sprengstoff A.G. Cheddite & Dynamit
Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri) Bureau in Liestal Telephon 182 Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal
liefert die bewährten
Sicherheitssprengstoffe: Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit, Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine
Prima Sprengkapseln in Kupfer und Aluminium, Zündschnüre und Zubehör
Generalvertreter für die französische Schweiz: Petitpierre Fils & Cie., Neuchâtel

# Baubestandteile

**norm** ab Lager lieferbar

Kellerfenster
Kohleneinwürfe
Schuhroste
Schuhkratzeisen
Teppichrahmen usw.

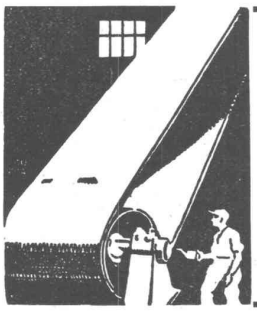
helfen sparen.

**metallbau ag**
Albisrieden-Zürich - Telephon 39.909

**Betonbalken - Fabrik Oberrieden**
KARL OTTIKER
Bureau Zürich **Hofwiesenstr. 44,** Telephon 61.260
Fabrik in Oberrieden, Tel.: 924.330, Luzern, Tel. 3434

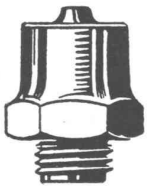
**Steg-Hohlkörper-Decke**
ohne Einschalung, System Ottiker ✠ Patent 116302, D. R. P. Gut isolierende, schallsichere Deckenkonstruktion. Schnelles einfaches Verlegen.

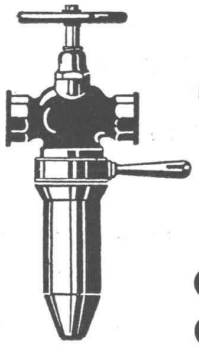
PATENTE / FABRIKMARKEN
Technische Beratung bei Prozessen
PATENTANWÄLTE
E. BLUM & Co. ZÜRICH



**RIEMENFABRIK A.-G. MENZIKEN**
Spezialfabrik für ausprobierte Lederriemen jeder Art Tel. 133
Riementechnische Beratung

**A. Schmid's Erben, Zürich**
Asphalt - Geschäft Gegründet 1865 Telephon 32.108
Ausführung aller vorkommenden
**Gussasphaltarbeiten**
für Hoch- und Tiefbau
Ersteller der **Fundament-Isolierungen** gegen Grundwasser bei den Neubauten:
Bankgebäude Leu & Co., A.-G., Zürich im Jahre 1914
Schweiz. Nationalbank Zürich im Jahre 1920 : Eidgen. Grossflugzeughalle Dübendorf im Jahre 1922 ; Heizraum der Zentralwerkstätte Seefeld der Zürcher Strassenbahn im Jahre 1923 : Neubau Schweizer. Volksbank im Jahre 1923 Basler Handelsbank; Umbau Börse Zürich 1931.



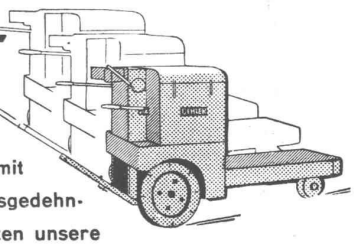


**Jato DÜSEN**
für
**Oelfeuerungen**
**Oelbrenner**
zur Vernebelung von Wasser und chemischen Zusammensetzungen für Befeuchtungsanlagen. Düsen für Sprühtrocknungsanlagen. Düsen zur Förderung von Eindickungsprozessen in der chemischen und Nahrungsmittelindustrie.

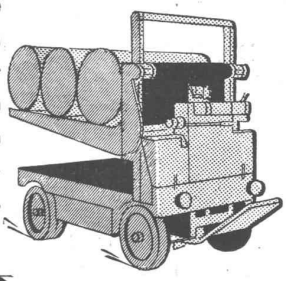
**JACQUES TOBLER A.G.**
**LUZERN**

BLEST

*Elektro-Karren*



In jedem Betrieb mit einigermassen ausgedehnten Transporten leisten unsere ELEKTRO-KARREN ausgezeichnete Dienste. Sie fördern sehr rasch; sie können die Güter vom Boden aufnehmen; sie können die Güter stapeln; sie schleppen Transportwagen jeglicher Art und eignen sich auch zum Rangieren von Bahnwagen.



**OEHLER AARAU**
FÜR TRANSPORTMITTEL UND STAHLGUSS
EISEN- UND STAHLWERKE OEHLER & CO. A.-G.

**S.T.S.** Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telephon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen.*

*Maschinen-Abteilung.*

423 Junger Ingenieur, mit Praxis in Patentbureau. Muttersprache Französisch, Deutsch und event. Englisch erwünscht. (Nicht Chemiker). Kt. Bern.

457 Patent-Ingenieur, mit mehrjähriger Praxis. Ausweise verlangt. Dauerstelle. Maschinenfabrik Deutsche Schweiz.

459 Ingénieur-technicien spécialiste pour chauffage central et appareils de chauffage. Suisse Romande.

461 Jüngerer Maschinen- oder Elektro-Techniker, mögl. mit Erfahrung im Entwurf von Oelfeuerungen. Sofort. Zürich. Event. nur vorübergehend.

467 Techniker, m. Erfahrung in vollautomat. Kühlanlagen u. -Schränken, f. Störungsbehebungen u. Reisemontage. Deutsche Schweiz.

*Bau-Abteilung.*

470 Hochbau-Techniker, für Bureau. 25/30 Jahre, ledig. Architektur-Bureau Kt. Bern.

472 Architekt, mit Hochschul-Diplom, als Lehrer an der Bau-Abteilung eines schweizerischen Technikums. Verlangt mehrjährige leitende oder selbständige Betätigung, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache zum zweisprachigen Unterricht. Amtsantritt 1. November 1933.

478 Junger Hochbau-Techniker, f. zeichnerische u. Hilfsbauführer-Arbeiten. Eintritt 1. September. Dauer bis Frühjahr 1934. Architektur-Bureau Zürich.

482 Techniker, zur Führung einer Zementwarenfabrik, vertraut mit allen betontechnischen Methoden und gewandt im Umgang mit Arbeitern. Kalkulations- und etwas Maschinenkenntnisse erwünscht. Alter 30 bis 40 Jahre. Dauerstelle. Sofort. Deutsche Schweiz.

484 Bautechniker, event. Zeichner, für Bureau u. Bau, guter Zeichner. Alter bis ca. 24 Jahre. Sofort, für einige Monate.

486 Bautechniker, absolut selbständig in allen Bureauarbeiten, Ausführungsplänen u. Werkzeichnungen. Maschinenschreiben erw. Etwas Praxis als Bauführer, gute Kenntnisse in Statik. Alter bis 30 Jahre. Sofort. Kleineres Architektur-Bureau in grosser Industrieortschaft des Kt. Solothurn.

Es sind noch offen die Stellen: 425, 439, 455.


**Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne**

Les cours de **l'Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne** et ceux de la **SECTION DES GEOMETRES** qui lui est annexée s'ouvriront le **15 octobre 1933.**

Programmes et renseignements au **Secrétariat de l'Ecole d'Ingénieurs, Place Chauderon 3, Lausanne.**

**Junger**
**Architekt Dipl. E. T. H.**

mit etwas Praxis, sucht Aufnahme in gutes Atelier, bei bescheidenen Ansprüchen. Gefl. Offerten erbeten u. Chiffre Z. P. 2327 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**Naturasphalt von Travers**
**Schweizer-Produkt**

**Anerkannt bester Asphalt für jede Art Asphaltbelag.**

**E. R. Zetter & Co.**
**in Solothurn.**

Gegründet 1843

Fabrik-Marke

**ARCHITEKT**
**TECHNIKER**
**Disponent von neuzeitlichen Entwürfen**
**sucht Anstellung oder Mitarbeit.**
Offerten u. Chiffre Z. S. 2310 an **Rudolf Mosse, A.G., Zürich.**

**ARCHITEKT**
32 Jahre, mit mehrjähriger selbständiger Tätigkeit, künstlerisch befähigt, mit Wettbewerbserfolgen
**SUCHT**
geeignete Stellung zu bescheidenen Bedingungen. Zuschriften unter Chiffre Z. R. 2346 befördert
**Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**Staunend billig:**
Schöner Schreibtisch, neu, nur Fr. 136.—. Ganze Bureaueinrichtung gar nur 335.—. Alle Bureaumöbel, Schreibmaschinen, sowie allererste Schweizer Vervielfältigungsmaschine etc. enorm billig. Kompl. Buchhaltg., klar und beweiskräftig nur 34.80 und 62.30 bei Aelligs Debora A.-G. in Bern, Zeughausgasse 18.

**Junger, dipl.**
**Bautechniker**
mit 2 jähriger Praxis **sucht Anfangsstellung** auf Bureau oder Bauplatz. — Offerten u. Chiffre Z. E. 2373 befördert
**Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

HOTEL
**Habis-Royal**
Bahnhofplatz
ZÜRICH
RESTAURANT
SITZUNGSZIMMER

**Gut patentieren heisst:**
die Eingabe so abfassen, daß alle Vorteile Ihrer Erfindung möglichst weitgehend geschützt sind. Unsere 15jähr. Erfahrung bürgt. Gratisprospekt verlangen.
**Rebmann, Kupfer & Co.**
**Patentanwälte, Zürich**
**Paradepl. - Tiefenhöfe 7**

'sche
**Keim**
**MINERALFARBEN**
wetterfest und lichtecht; seit 50 Jahren anerkannt bestes Material für farbige Fassaden. Man hüte sich vor Nachahmungen
**CHR. SCHMIDT SÖHNE**
Zürich 5 Hafnerstrasse 47


KANTONALES TECHNIKUM BIEL

# Stelle-Ausschreibung

Durch den Tod des bisherigen Inhabers ist die freigewordene Stelle eines Architekten als

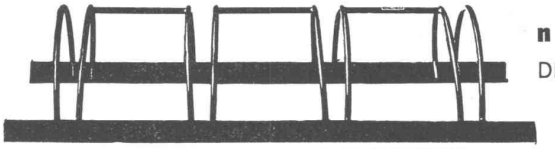
## Lehrer an der Bau-Abteilung

neu zu besetzen. Verlangt werden: Abgeschlossene, technische Ausbildung, mehrjährige, leitende oder selbständige Betätigung im Fach, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache zum zweisprachigen Unterricht. Besoldung nach Dekret. Die Direktion des Kantonalen Technikums Biel gibt jede gewünschte Auskunft. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin. Amtsantritt: Womöglich 1. November 1933. Anmeldung mit Ausweisen bis zum **23. September 1933** an die

DIREKTION DES INNERN DES KANTONS BERN.

Bern, den 18. August 1933.

# VELOSTÄNDER



bemalt oder feuerverzinkt
**neu mit Abschliess-Vorrichtung**
Div. Modelle mit u. ohne Bedachung liefert
**Konr. Schaer-Krapf, Arbon**
Prima Referenzen im In- und Auslande
+ Patent 122491 D. R. P. 539979

**SCHLEUDERGUSS-MUFFENRÖHREN**
**5 Meter Baulänge**

**KÄGI & CO., WINTERTHUR**

Leder-Riemen
Gummi- und Balata-Riemen
Transport-Bänder

**PATENTE**
ER WIRKT **H. KIRCHHOFER**
**ZÜRICH** LOEWENSTR. 51

**TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE**
SPEZIALITÄT:
**ARCHITEKTUR-AUFNAHMEN**
BAUSTADIEN, MASCHINEN
KATALOG-AUFNAHMEN
REPRODUKTIONEN
**H. WOLF-BENDER'S ERBEN**
ZÜRICH
KAPPELERGASSE 16

Langbestehende und bedeutende Fabrik f. Holzfaser-Isolierplatten
sucht

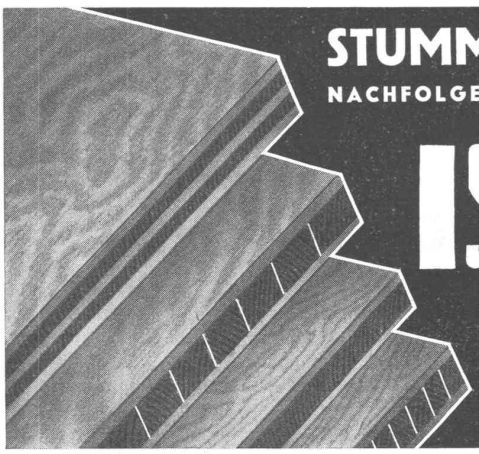
**GENERAL-VERTRETER**

für die Schweiz. Interessenten müssen über die nötige Organisation u. gute Beziehungen zum Baufach verfügen. — Angebote mit Referenzen unter Chiffre S. 36100 Lz. an
Publicitas, Luzern.

**Marmor**

Arbeiten aller Art für Bau und Installationszwecke in fachgemässer Ausführung:
Ostschweiz. Marmor- u. Granitwerk Wüthrich & Cie., Rheineck
Gegr. 1875

**Gebr. Demuth**
Telephon 170 **Baden** Telephon 170
Fabrik für
**Moderne Blechbearbeitung**
**Patent. gepresste Treppen**
**Bauschlosserei**
**Eisenkonstruktionen**
**Patentierte Kessel**
**Benzin- und Oeltanks**
II. Abteilung
**Sanitäre Einrichtungen**
**Elektrische Boyler und Zentralheizungen**



**STUMM, MOHLER & CIE • BASEL (DREISPITZ)**
NACHFOLGERIN DER SPERRHOLZ A.-G., LIEFERT ALS SPEZIALITÄTEN:

**ISOLAN**
**IBUS**

**HOLZFASERPLATTEN**
porös . . . . . 12 und 7 mm
Halbhart . . . . . 7 mm
Pressholz . . . . . 4 mm
bis 3200×1220 mm

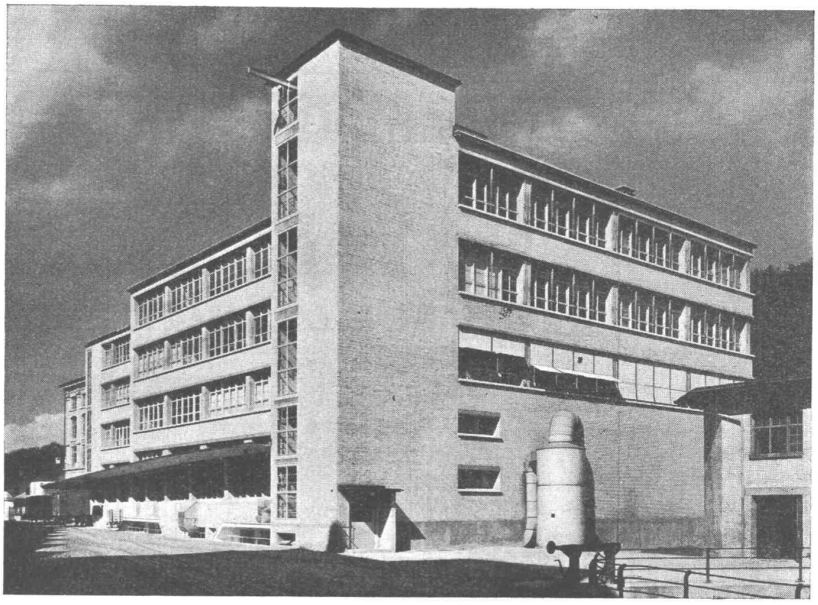
**TISCHLERPLATTEN**
Block und Stäbchen
11—35 mm bis 1750×5300 mm
Ocoumé 4—11 mm bis 3200×1520 mm
Erle . . . 4—11 mm bis 2700×1520 mm

2478 2

# LOCHER & Cie, ZÜRICH

**BAUINGENIEURE UND BAUUNTERNEHMER FÜR HOCH- UND TIEFBAU**

TELEPHON 35603 GEGR. 1830 DURCH J. J. LOCHER PELIKANSTR. 25



Fabrik v. Maggis Nahrungsmitteln Kempttal

Neue Façonierung und Spedition

Eisenbetonbau - Fabrikanlagen - Geschäftshäuser - Kirchen
Holzkonstruktionen - Asphaltarbeiten - Neubauten - Umbauten
Reparaturen - Betonpfahlgründungen (Syst. Franki) - Rammarbeiten

# CHARMILLES-GENÈVE

TURBINES HYDRAULIQUES

2 RÉALISATIONS REMARQUABLES DU

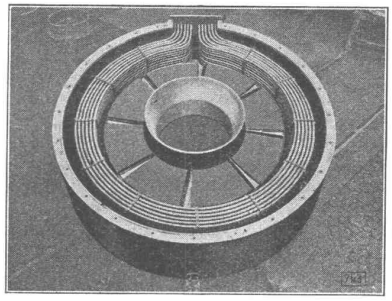
# PIVOT CHARMILLES

CONSORTIUM RYBURG-SCHWÖRSTADT

4 PIVOTS, CHARGE

**900 TONNES**

CENTRALE DE KEMBS



5 PIVOTS, CHARGE

**700 TONNES**

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

725


Druck von JEAN FREY, AG, ZÜRICH. — Imprimé par S. A. JEAN FREY, ZURICH